



Lateinische Sprache und Literatur des Mittelalters

Herausgegeben von Peter Stotz

Monica Niederer

Der St. Galler *Botanicus*
Ein frühmittelalterliches Herbar

Kritische Edition, Übersetzung und Kommentar

Peter Lang



Inhaltsverzeichnis

Einleitung

1. Botanik und Pharmazie im Umfeld der Klostermedizin	9
1.1. Der <i>Botanicus Sangallensis</i>	9
1.2. Die pharmazeutische Literatur des Frühmittelalters	10
1.3. Die Rolle der Botanik	15
1.4. Klostermedizin	19
2. Vergleich mit dem Herbar des Ps. Apuleius	23
3. Wissensvermittlung	37
4. Aspekte des sprachlichen Erscheinungsbilds	41
4.1. Vulgärlatein	41
4.2. Medizinisch-pharmazeutische Fachsprache	47
5. Die Mengenangaben	49
6. Beschreibung der Handschrift	51
6.1. Äussere Beschreibung des Codex 217	51
6.2. Die Teile des Codex 217	52
6.3. Der Schreiber des <i>Botanicus</i> und <i>Bestiarius</i>	57
6.4. Anderes Schriftbild und andere Wortformen im 2. Teil	61
7. Zur Einrichtung der Edition	62

Edition und Übersetzung	65
-------------------------	----

Kommentar	149
-----------	-----

Index der 62 Pflanzen des <i>Botanicus</i>	449
--	-----

Bibliographie	455
---------------	-----